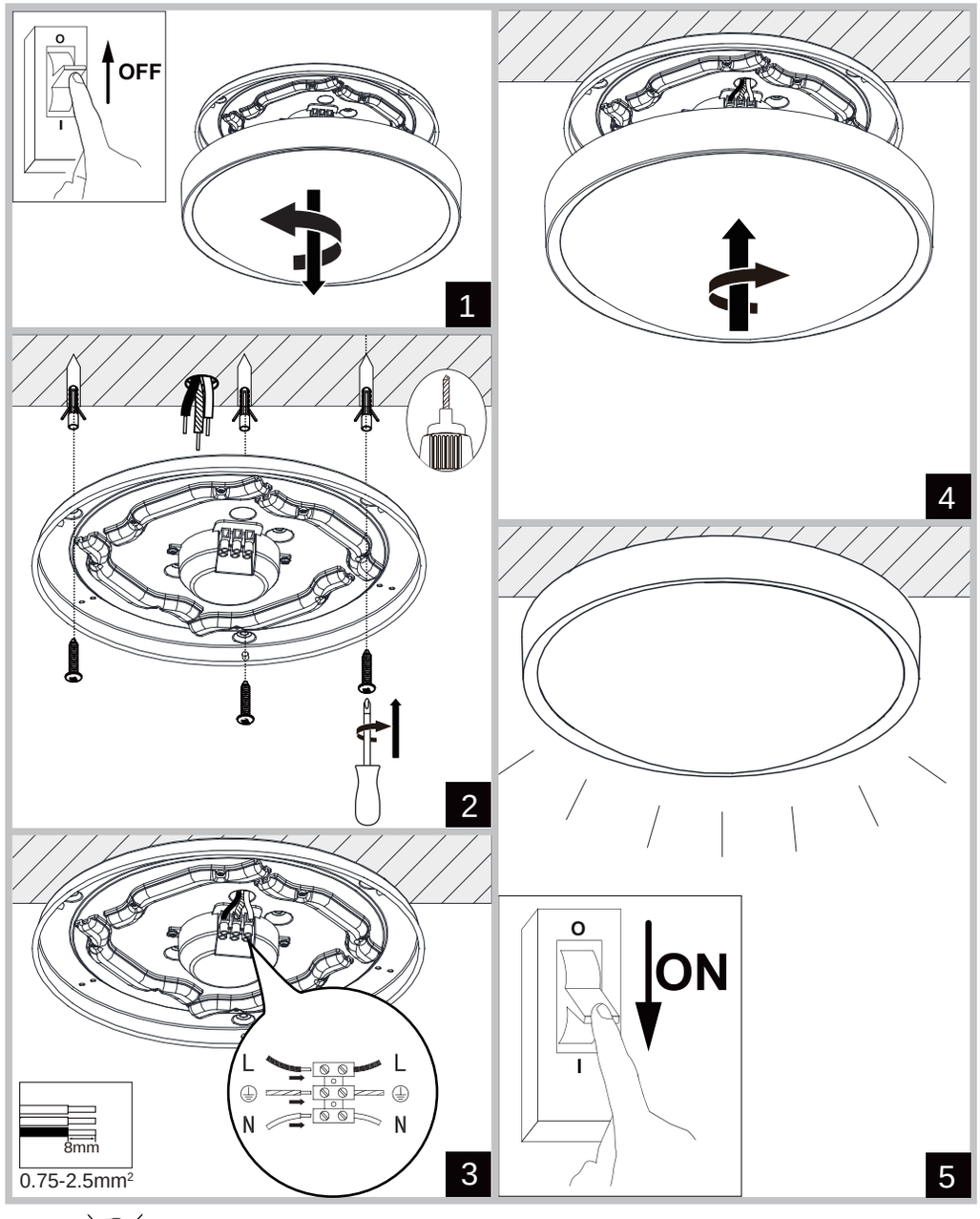
Pobrano z mamadecor.pl

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica puÞessere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni,contatta l'autoritÞocale per l'energia elettrica.La sorgente di luce contenuta in questa lampada deve essere sostituita solo dal fabbricante o dal suo agente rappresentante o da una persona qualificata.
FIN - TÞKEÞKatkaise aina virta pÞatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdÞ ainoastaan ammattitaitoinen sÞkÞsentaja. Ota selvÞkallisista mÞkssistÞvalaisimen valonlÞteen saa vaihtaa vain valmistaja, tÞÞvaltuuttama huoltoliike tai vastaava ammattilainen.
POL - WA‡NE! Przed rozpoczñciem instalacji odjÑcz zasilanie. W niekt·rych paŒstwach instalacje elektryczne mogÑ byÍ wykonywane wyjÑcznie przez wykwalifikowanych elektryk·w. Skontaktuj siñ z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskaÍ poradñ.t'r·dło Światła zawarte w tej oprawie powinno byÍ wymieniane wyjÑcznie przez producenta albo jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowanÑ osobñ.
HRV - VAÇNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.Izvor svjetlosti koji sadrži ova svjetiljka zamjenjuje isključivo proizvoLač ili njegov davatelj usluga ili sličina kvalificirana osoba.
EST - OLULINE! Lżlitage vooluv»rgu toide alati vªlja enne paigaldamistº° alustamist. M»nedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritº°de volitatud tº°v»tja. Pº°rduge n»u saamiseks kohaliku elektriameti poole.Valgustis olevat valgusallikat v»ib vahetada ainult tootja, tema teenindusagent v»i sarnase kvalifikatsiooniga isik.
LVA - SVARĶGI! VienmÛr izslÛdziet elektropadevi, pirms sŪkat veikt montŪgas darbus. AtsevišėŪs valstīs elektromontŪģu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontŪģas darbuzĀŪmŪjs. Neskaidrību gadījumŪ sazinieties ar savu vietŪjo elektroapgŪdes iestŪdi.Ģajīš gaismekļa esošo gaismas avotu drīkst nomainīt tikai raģotŪjs, tŪ servisa pŪrstŪvis vai cita līdzīgi kvalificŪta persona.
LTU - SVARBU! Prieš pradādami elektros instaliacijos darbus,visada išjunkite elektros energijĮ. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimĮ tam turintis elektrikas. Kreipkitās ī atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.Ģiame šviestuve esantī šviesos šaltinī gali keisti gamintojas, jo aptarnavimo atstovas ar panašios kvalifikacijos asmuo.
SVK - D¹leģit®! Pred inģtal§ciou vģdy odpojte zo siete. Zistite si, ¦i nepatr²te medzi tie krajiny, kde inģtal§ciu m¹ģe uskutoˇniš vŤlu¦ne elektrik§r. O radu poģiadajte vağu lok§lnu autoritu.SvetelnŤ zdroj obsiahnutŤ v tomto svietidle m¹ģe vymieňaš len vŤrobca alebo jeho servisnŤ z§stupca alebo podobn§ kvalifikovan§ osoba.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az §ramot mielŘtt elkezded a munk§t. N®h§ny orsz§gban elektromos install§ci·t kiz§r·lag szakember v®gezhet. Ezzel kapcsolatban ®rdeklŘdj elektromos szolg§ltat·dn§l.A l§mpatestben l®vŘ f®nyforr§st csak a gy§rt· vagy annak megb²zott szervize, illetve hasonl· szak®rtelemmel rendelkezŘ szem®ly cser®lheti.
ROM - ATEN§IE! Opriši ´ntotdeauna alimentarea cu curent electric ´nainte de a ´ncepe lucrŁrile de instalare. Ţn unele ştŁri, operaţiunile de instalare pot fi efectuate numai de cŁtre un instalator autorizat. Pentru mai multe informaţii, contactaţi autoritatea localŁ care gestioneazŁ energia electricŁ.Sursa de luminŁ conţinutŁ ´n acest corp de iluminat se ´nlocuieţte numai de cŁtre producŁtor sau de agentul sŁu de service sau o persoanŁ similarŁ calificatŁ.
CZE - DŠLEĢITĚ! Pšed instalac² vģdy odpojte ze s²tě. V nĎkterŤch zem²ch mŢģe instalaci prov®st pouze kvalifikovanŤ elektrik§Ś. Kontaktujte o radu nejbliģģ²ho elektrik§še.SvĎtelnŤ zdroj obsaģenŤ v tomto sv²tidle sm² bŤt vymĎnĎn pouze vŤrobcem nebo jeho servisn²m z§stupcem nebo podobnĎ kvalifikovanou osobou.
SVN - POMEMBNO! Pred zaļetkom dela vedno izklopite elektriļno napajanje. V nekaterih drģavah sme elektriļno napeljavo napeljevati le pooblaģeni elektriki.ar. Za nasvet se obrnite na najbliģji pooblaģeni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki lahko zamenja samo proizvajalec, njegov pooblaģeni izvajalec storitev ali druga ustrezno usposobljena oseba.
GRC - Ę¢ ζ ȷ ?ę€ΤΒ! Ϭȷεȝ Ü ´ ή Ûđȝ γȝÜȷεđ Ûđđ Ůȷ ɔÜůιÜĝ Ůɔəȕ ŮΫůÛůđđ, ȝÜ ŭεÜəή ´ÛÛÛÛ ´Ϋȝ ÜÛ Ûđȝ ´Ü ȷ ɑɕɐ ȷÛ i ɛÜÜɐđ Ü ´ ή Ûɐȝ ɔÛȝεəή ŭεÜəή ´Ûđ.ĘÛ ɛÛȷ ɛəγđ ɑ ι ȷÛđ, ɐȝ đąÛəÜȷ ɑəɑɔεəγđ Ůȷ ɔÜůιÛđ đÜ ´ ȷγ ´Ûε ȝÜ ´ ȷÜɔɛÛÜɑ ´ ɐȝɑ i ȝÜÛε εήȝɑ Ü ´ ή γȝÜ Ûɐəgůε ɑəɑÛ ´ ȷ ɑəɑɔ. ŭεÜ ´ əđȷ ɑűɑ ȷ ůđ, Û ´ əɑɔȝ ɤ ȝəůÛÛ ɛÛ Ûđȝ ÛÜÛε ȷ ůÜ đąÛəÜȷ ůɑəɑεɑ i Ûđđ ´ Ûȷ ɑɑɔɐđ ůÛđ.ɕ ´ đɔɐ ŭɤűήđ ´ ɑg ´Ûȷ ɑγɑÛÜÛε ůÛ ŮgŭήÛɐ ŭɤÛε ůÛəÜȷ ´ γ ´Ûε ȝÜ Ûȝε ɑəÜÛÛÛÛÛđÛε εήȝɑ Ü ´ ή Ûɑȝ əÜÛÛÛəÜgÜÛÛɐ, Ûɑȝ Ûȝε ´ ȷήůɤ ´ ɑ ůγ ȷ ɒđ ɐ ´ Ûȷ ήε ɑɑȝ Ûε ŭəÛgɛγȝɑ ´ ȷήůɤ ´ ɑ.
TUR - ¥NEML¼! Kuruluma baklamadan ºnce her zaman elektrik devresini kapatëněz. Bazë ¿lkelerde elektrik kurulum iklemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafëndan yapëlmaktadër. Size en yakën yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armat¿r¿n i-inde bulunan ëkëk kaynaĵë, sadece ¿retici, servis birimi veya benzeri nitelikli bir kiki tarafëndan deĵiktirilmelidir.
BGR - ȷ ϕ ɾ ɻ ʃ! ȷ đʧɑΘɔɕđ ɕʃɻζđ ᵚ ɥɐΘƆŝȷ ĵ ȷđɛȷζŝʧɑŝɻ.ɔΘʧɑΘɑɐΘΘʧȷŝŝ ɐ ȷ ɐ ɐȷʧɕđɐΘlɑŝΘ, ʧʧɛȷнđ нΘ đɻɐȷ ʦ ʰ ɐΘlɑȷ ʦΘвŝŝɑΘ ʧʃŝ ȷđɛȷζŝʧɑđɻȷήζđŝɑȷ đʧɑήŝΘʧΘΘɻɥđđ đʃŝɤȷ нΘ ήȷ đɻɐΘȷ ʦ ʰ ɐΘ ȷнđʧɑήŝɐȷđʧŝ ŝŝ ŝŝŝŝʦđɻđʧɑΘΘʧ ȷđɛȷζŝʧɑŝȷ.ɔΘ ʧʧɛȷʃŝʧŝɛ ȷ ζΘ ήȷ ŝɐ ȷ ʦ ɛʧɛȷŝɑȷ ζ ȷ đʃ đʃȷήŝʧΘlɑΘ ȷđɛȷζŝʧɑđɻȷήζΘ ζŝʧđʃŝʧΘʧđɥʃ.ʍ ȷ н ȷ ʦɤΘ ʰ đʃʍŝ ήȷ ɐ ŝʦɐΘ ŝήɐ ɐȷŝđʃŝȷđʧŝŝ ŝʷʧŝŝ đɻŝŝʦɥʧđζ ʧΘ ήɐȷŝʦđʃΘ đʃŝɤȷ нΘ ήȷ ʧʦнđʃȷʧʷ ȷнđʧʧήŝɐȷđʧŝ ŝŝŝ ʧʧŝʦđɻŝɐΘlɑŝȷđʧʷ, ŝŝŝ ʧȷ ȷđʃŝɐ ήȷʧɛɑđɻȷʧ ʧʦȷнđʃŝΘɑđŝȷđʧ đʧđζ нʦŝζŝŝ ζɐΘʧđζ Ψđɻđʧ ΘɑΘŝŝ ʧđɻȷ.
SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s intaliranjem.U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.Izvor svetlosti koji sadrži ova svetiljka zamenjuje isključivo proizvoLač ili njegov davalac usluga ili sličnо kvalifikovano lice.
RUS - ȷ ɻ ʀ ʃ ϕ ɻ ʀ ʃ ! ɬ ȷŝɛȷн ьʧŋŝΘʧŝɐΘζŝ ɐθɳȷɕнΘ ŝŝŝζŝ ᵚ ɥΘƆŝȷ ŝđɛȷζŝʧɑŝʦʧđʃŝΘʧđʃȷ. ȷ ʧȷζŝʧɑŝʦʧŝ ʳ ʃ ɳʧɑŝʦΘʧΘʃ ŝđɛȷζŝʧɑŝʦʧđʃŝΘʧŝɐΘζΘ нʦđɛɤʧΘ ʧʧɛʦđɻɐΘlɑŝȷ ʲ ɬɳʷ ŝʦŝđ ʲ ζŝ ζΘΘʧđζ ΨđɻđʧɑŝʦΘΘʧŝ ʳ đʃ ŝđɛȷζŝʧɑŝʦʧđʃ. ʃ ɐʦΘŝŝʃŝ ɳʧ ʲ ιΘ ζŝʧđʃŝʧđŝđ ʲ ŝΘɥđʃȷ ɐ ɳʧŝʦŝŝɐȷŝʧŝɐđ ʷ ʰ đʃȷ đʃȷήŝʧđ ʳ ȷ đʧđʃŝΘʧɥđʃđ. ɣΘđʃȷđŝđ đʃήŝʦɥʧđζΘ ήɐȷŝʦđʃΘ ɐ нΘđʧđʦđʃ ήɐȷŝʦđʃđŝȷ ʲ đʧđζ ʃȷđŝ ʦΘΘʧȷ ʰ Θȷŝήɬ ɐ ʳ ʧʃŝđʧđŝɬ ŝʦŝđ ʲ ζŝ ʧʃŝʦđʃŝΘʧΘʃ ŝđɛȷζŝʧɑŝʦȷđʧ đʧđζ ȷđŝʦ ɳȷʦɐđɳʧŝʦđʃđ Θđȷđŝđʃ, đʧđζ ΘʧΘđʦŝđʃɥʧŝʦđʃđ ζΘΘʧđζ ΨđɥʧđʦŝΘΘʧŝʦđʃđ ɳʃȷɻȷɥđΘʧđŝđ.

ŕЬИрЌрЩ иŕа ŕхр J ЊŕQąŕ ИЬо Р J Ь ŕЬЧрŕр Ид ŕЬŕQрЩ ФЌЬ ЌЬ ЇИаŕЬ ŕЬЧрШрЌ.Рр ЌИ Ќ ŕЬЊмЬ рЧа ґбрŕ ИаЬрŕЧ ЧрШрЌ ŕЬЇбСŕ ЬШмрЌŕQрЩ ЊмŕЁАЩ ŕЬШмрЌŕ Qр ŕЬаИЧаЬ РΦА. ŕЧ J Ь ЊмрQЩ ŕЬШмрЌŕ ŕЬахЬрЩ ЬЬŕÈЧЄŕрЩ.Ьŕ рдЌМр ŕÈЧЌŕЊЬ а J Ър ŕЬ Ќ м ŕЬа Ќ ąд Рр мхЪЩ ŕЬдŕрЩ ИЇ ґЬŕ ЊмŕЁАЩ ŕЬЄрШЩ ŕЬа J дИЩ ĺм мШрЬ ŕЬΘЪаЩ ŕЬΘŕ J Ъиŕ ĺм ЄΘ J ааŕƏЬ аЎИЬ

nordlux®
www.nordlux.com
Nordlux A/S · Ţre Havnegade 34 · 9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage



nordlux®

ALTUS

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Dessin: 47206001

Pobrano z mamadecor.pl

IP20

DNK - IP20: Lampen m[illegible]kun monteres i omr[illegible]er hvor vandp[illegible]rkning ikke kan forekomme.
SWE - IP20: Lampan f[illegible]endast monteras p[illegible]omr[illegible]en som inte kan utsf[illegible]as f[illegible]vatten.
NOR - IP20: Lampen m[illegible]kun monteres i omr[illegible]er hvor vannp[illegible]rkning ikke kan forekomme.
ISL ï IP20: Lj·siH mS einungis setja upp Ítar sem engin hÞtta er § aH vatn komist a[illegible]½
NLD - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct kontakt med water mogelijk is.
FRA - IP20: La lampe ne doit °tre install®e que dans les pi¯ces et locaux o[illegible]e contact avec l'eau n'est pas possible.
DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.
GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.
ESP - IP20: La lSmpara debe ser instalada solamente en las areas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.
PRT - IP20: As l[illegible]mpadas devem ser instaladas em areas sem contacto directo com ag[illegible]
ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non ¯ possibile il contatto diretto con l'acqua.
FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.
POL - IP20: Lampń moŬna montowaÍ tylko w miejscach, gdzie nie jest moŬliwy bezpoŠredni kontakt z wodŃ.
HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne moģe doÍi u neposredni doticaj s vodom.
EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole v»imalik.
LVA - IP20: Lampu dr¡kst uzstŮdņt tikai tŮdŮs vietŮs, kur tai nav saskares ar Ídeni.
LTU - IP20: lempŃ galima montuoti tik tose vietose, kur nãra vandens poveikio.
SVK - IP20: Lampa by mala byŠ nainģtalovan§ jedine na miestach kde nem¹ģe d¹jsŠ ku kontaktu s vodou.
HUN - IP20: A l§mpSt csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol v²zzel nem ®rintkezhet k°zvetlen¿l.
ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.
CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde nen² moģnÍ kontakt s vodou.
SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.
GRC - IP20: ģə ű ɤ ú›ů›úŠəĥ Ůgů‹ĥ úə´ ɷdŮŮ›úŮ› Õĥɜɷ ůŮ Õ›ɟ›ɖ ĥ´ ɷg ɖ Ů´ ¤ŭ¡ Ůŭɖ ú›ɷg ɜŮ¡ɷ¡ ŭŮɜ Ů›ɜŮ› ŭgɜŮ›e
TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.
BGR ï IP20: ∫Ọđţ₮ỌlsỌ đţtsж¡ нỌ ĥ¡ đţtsđtsđ₸ŧỌ ĥỌđţts ə ĥţƵ₹đ ₮ſtsđţ¡ ʰ ¡đŧđ™, Ɛ¡ нţjsts ¡ đ₸jə¡ ŧđţsжţđŧ нỌ в¡ нţ đŧ.đ₸ſtsж¡đŧỌ đŧỌ ə¡ ŧн¡Ƶĥţsəđ¡jsts đŧỌ ətsнỌ.
SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne moģe da doŁe do direktnog kontakta sa vodom.
RUS - ʁə¡Jsđ₸ª¹đŧđ₹ нtsđ₸ж¡đŧ ĭzĥţsỌđŧỌəđ₸ɑỌls¹ĥ™ ĭstsđ₸ª¹Ɛ₹ts ĭsỌđţ, ɵн¡ đ₸¡ə₮sŁđţtsж¡đŧ đ₸¡₮ſtsĥţ₮ə¡ĥ₮ĥţsə¡đŧđ₸ r Ƶ Ɛ₹tsđtsỌƐ₹s ĥ ətsнŧƵ.

ŧp¯ 20: pбЧ ЧpШpЧ ŕьa J Ч₹ЧЖ РФА Рр ¹аЎШд ЧкрЗ ¹д ьŕ pШмд ИдЎШ ŕЧ J ŕь аЧ₹Єр Ч₹ьа[illegible] .



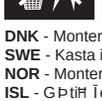
DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/gr[illegible]ne jordledning.
SWE - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall d[illegible]anslutas gul/gr[illegible]jordledning.
NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/gr[illegible]ne jordledning.
ISL – Flokkur I: Lj[illegible]efur jar[illegible]engingu og [illegible]kal tengja [illegible]½ gulu/gr[illegible]u jar[illegible]augina.
NLD - Klasse 1: Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden.
FRA - Classe I: La lampe a une connexion [illegible]a borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.
DEU - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/gr¿ne Erdleitung angeschlossen werden.
GBR - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase I: La lSmpara tiene terminal de tierra, asi que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalaci[illegible]
PRT - A l©mpada cont®m uma ligac«o a terra, t®m que ser ligados os fios amarelos e verdes.
ITA - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico.
FIN - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pit[illegible]a yhdistet[illegible]sennuksen maajohtoon (keltainen/vihre[illegible]
POL - Klasa I: Lampa posiada zacisk uziemiajŃcy i dlatego musi byÍ podjŃczona do Ü·jto-zielonego przewodu uziemienia.
HRV - Klasa I: Svjetiljka posjeduje priklju¡ak za uzemljenje i mora se priklju¡iti na ģuto/zeleni vodi¡ za uzemljenje.
EST - Klass I: Valgustil on maandusklemm ning selle peab ¿hendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
LVA - veida lampa: Lampa ir jŮiezemŮ pievienojot to pie instalŮcijas dzeltenŮ/zaļŮ iezemŮjuma vada.
LTU - Klase I: Lempa turi ģeminimŃ, del to turi bÎti prijungiama prie instaliciniÔ geltonai/ ģaliu ģeminimo laidÔ.
SVK - Trieda I: Lampa mS uzemnenÍ terminSl a mus² byŠ spojen§ so ģltÍm/zelenÍm uzemŘovac²m dr¹tom.
HUN - I. kateg·ria: A l§mpa f°ldcsatlakoz·val rendelkezik, amelyet a s§rga/z°ld f°ldvezet®khez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampa are impamantare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablul de impamantare galben/verde.
CZE - TŠ²da kryt² I: Sv°tidlo je opatśeno zemn² svorkou a proto je tśeba je pŝipojit na ģlutÍ/zelenÍ uzemŘovac² vodi¡.
SVN - Razred I: Svetilka ima ozemljitveni priklju¡ek in jo je zato treba priklju¡iti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
GRC - ɒÙđÔĥģ´ ɟɷÛŮÛÛú›ŮģĪ: ģə ű ɤ ú›ů›ə‹ĥ ű›Ůđ‹ÝÛÛ› ů¡ ůÛɖÔŠ ɔÛ›ɤ ůɖđ, əÙ› đÛ´ ɟɣ´ Ù› ɜÛ ůgɜúÛđÛ› ÔÛ Ůə əÛ¡ɜɜə/´ ɟɣŶů›ɜɷ ə ÛɜĪ ɷ ú›ɜ ɔÛ›ɤ ůɖđ.
TUR - Sinif 1: Bu ¿r¿n¿n topraklamasi vardir. Toprakli hatti (sari / yesil) bir klipe baglantilidir.
BGR - ş₫ƵỌĥ I: ∫Ọđţ₮ỌlsỌ đţtsỌ Ɛ₫ƵţđţỌ ĭỌ ĭỌĭ¡đţ₹ʷəỌ₫¡, Ɛ₹ts ʷ ĭstsĭstsʷвəỌ нỌ ĥ¡ ĥə¡ ĭ₫ɔ¡ ĥ¡ĥ ɔ¡ đ₸ĭstsĭ/ĭ¡đţ¡₫đ₸ʷ ĭỌĭ¡đţ₹đ₸sĭ¡đţ¡₫ţ ₮ſtsĭsətsн₫đ₸ţ ₫Ọ đ₸₫ĥţsỌ₫ƵỌ₹ɑ₸ʷsỌ.
SRB ï Klasa I: Lampa ima priklju¡ak uzemljenja i mora da se poveģe na ģutu/zelenu ģicu uzemljenja.
RUS - ş₫ƵỌĥĥ I: ʁə¡Jsđ₸ª¹đŧđ₹ đ₸đţ¡¡Jsь ĭỌĭ¡đţ₹¡đ₫đ₸¡ đ нtsđ₸ж¡đŧ ₮ſtsнƐ₫ª ¹ɣỌ‹ ¹ĥ™ Ɛ ж¡¡đ₹stsđţƵ/ĭ¡đ₹¡đ₫đ₸ƵţƵ ĭ¡đţ₹ʷ₫tsđţƵ ĭ¡đţ₹ʷ₫tsđţƵ ₮ſtsĭsətsнƵ.

ŕьĥрỌЩ ŕьЎмьо : ььа J Ч₹ЧЖ м J ьЩ ¹р Ќ рЩ рбЧ ркАиŕ ЖМ J ьЩ ŕь¹р Ќ ŕьЄ₹ J Щ Ч₹ьаДЄ¿Ч ŕ J Рр / ¹Ѳ Ќ р .



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
SWE - Lampan [illegible]endast berknad till direkt/fast montering till ljusnf[illegible]et.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
ISL - Lj[illegible]ir einungis [illegible]a[illegible]yrir beina/fasta uppsetningu vi[illegible] raflf[illegible]nina.
NLD - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet.
FRA - La lampe n¡est pr®vue que pour un montage direct au r®seau ®lectrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La lSmpara est§ unicamente dise¶ada para la conexi·n directa/permanente a la red el®ctrica.
PRT - A l©mpada ® adequada s· em directo contacto com energia.
ITA - La lampada ¯ adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
FIN - Valaisimen saa kytke[illegible]ainoastaan p[illegible]rtaan.
POL - Lampa jest wyjŃcznie dostosowana do bezpoŠredniego/staģego podjŃczenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mreģu.
ESP - Valgusti sobib ¿hendamiseks ainult otse vooluv»rku.
LVA - Lampa ir domŮta tikai tieģai pieslŮģanai elektrņbas tņklam.
LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie ģviesos tinklo.
SVK - Lampa je vhodn§ len na priame napSjanie na elektrick¼ sieŠ.
HUN - A l§mpa csak az elektromos h§l·zatba val· k°zvetlen bek°t®sre alkalmas.
ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
CZE - Lampa je konstruov§na na pŝ²mou/pevnou montSģ na s²Š.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priklju¡itev na elektri¡no omreģje.
GRC - ģə ű ɤ ú›ů›əĥ ´ ɟɷɜɟ«ÛÛÛ› Õĥɜɷ ɔ»Û Ů´ ůģđÛ›ůÛģ ů¡ ɜÛÛůđ ÕÛ ú›ɜ əÛ›Û¡ɟəĥ Ûɔɤɔĥ ů›Û›ɜɷÔɷ.
TUR - Bu ¿r¿n¿n direk ve sabit montaji ana akima/sebekeye g°re hesaplanmistir.
BGR - ∫Ọđţ₮ỌlsỌ ¡ ₮ſtsĭ¡нđŧỌɟđŧỌɟ¡đţ₹Ọ ĥỌđţts ɟỌ đţtsđtsỌ»ɣ/нđ₹ɑ¡Ɛ₹stsđtsĥəĭ¡ɟ₹ɟ¡đţ Ɛ¡đţ ɟ¡đ₹.đ₸ſtsĥţsỌđŧỌɟđʷ₹sỌ (нỌ đţ¡ ĥ¡ đţ ɟɟ₹ɟ¡đ₸ſtsđŧɟə0 Ɛ₹Ọĭstsđ₸ſtsнəđ¡đţ₹ỌđŧỌ đŧỌđţ₮Ọ).
SRB ï Lampa je pogodna za povezivanje direktno na elektri¡nu mreģu.
RUS - ʁə¡Jsđ₸ª¹đŧđ₹ ₮ſtsĭ¡нđŧỌɟđŧỌɟ¡đţ ĭstsđ₸ª¹Ɛ₹ts нđ₹ʷ ĭzĥţsỌđŧsəƐ₫ đţ¡₮ſtsĥţ₮ə¡ĥ₮ĥţsə¡đŧđ₹ts ə ɟđţ¡Ɛ₹stsđţ¡ĥ₮ĥţsə¡đŧđ₹ts ə ɟđţ¡s¹.

ŕьа J Ч₹Ж аИр РФА ЬЬЧрШрЧ ŕьаЧ₹Єр (ŕьЬ₹Ọа) Иьо ЄЧШЩ ŕЬЬа Ќ ŕ Щ .



DNK - Monteringsvejledningen m[illegible]kke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsv[illegible]ledningen.
NOR - Monteringsveiledningen m[illegible]kke kastes.
ISL - GÞtiH Ïess aH glata ekki leiHbeiningum um uppsetningu.
NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucci[illegible]de montaje.
PRT - As instru-»es de montagem n«o devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - [illegible]sennusohjetta.
POL - Nie naleŮy pozbywaÍ siń instrukcji montaŮu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi [illegible]a visata.
LVA - SaglabŮt uzstŮdģanas instrukciju.
LTU - Neigmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre montSģ nesmiete zahodiŠ.
HUN - A szerel®si ¼tmutat·t Řrizze meg.
ROM - Instrucŝiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uloģte montSģn² n§vod pe¡livŋ.
SVN - Pokyny pre montSģ nesmiete zahodiŠ.
GRC - ɀ ɖɜ ´ ŮÛŤ›ŮÛÛ Ů›ɡ əűđɔ›ŮģĪ Ůə´ əđýŮđŮđģ.
TUR - Montaj talimatlarŕ atŕlmamalŕdŕr.
BGR - ʊ₮ ¡ ĭsəỌđŧ¡ĭsts ĭ.Ọ đţtsđtsỌ»ɣ нỌ ĥ¡ ɟ ĥ ¡ Ɛ₹ts0đŧđ₹.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - ʃ ʁʷĭ.Ọlsɟđŧª¹đŧts ĥţsƩts0đŧđ₹s¡ ɖ₫ţtsđtsĭ¡ɟđŧđ₹ʷ ţſts đţtsđtsỌ»ɣ Ƶ.

рбЧ Иŕьа ŕьЧѲЬ J аД ЧИьра₴Ч ŕьЧрШрЧ.



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strßmmen, fßr installationen p[illegible]egyndes.I nogle lande m[illegible]elektriske installationer kun udf[illegible]es af en uddannet elektriker. F[illegible]plysninger hos de relevante myndighed - er.Lyskilden i dette armatur m[illegible]kun udskiftes af fabrikanten eller dennes service[illegible]ksted eller en tilsvarende kvalificeret person.
SWE - VIKTIGT! St²ng alltid av str°mmen innan installation p¬b°rjas. I vissa l[illegible]der f[illegible]elektrisk installation endast utf[illegible]as av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet f[illegible]Ljuskl[illegible]an i denna armatur f[illegible]endast bytas ut av tillverkaren, dennes serviceagent eller en liknande kvalificerad person.
NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utf§res av lektriker. Steng av str[illegible]tilf[illegible]elen til str[illegible]kretsen med riktig sikring f[illegible]installasjon - sarbeidet p[illegible]gynnes.Lyskilden i denne armaturen skal bare skiftes ut av produsenten eller et serviceverksted eller en tilsvarende kvalifisert person.
ISL - MIKILV Î GT! Sl§iH rafmagniH ¼r §Hur en uppsetning hefst. ĉ sumum l[illegible]dum [illegible]rf uppsetning a[illegible]era framkv[illegible]d af l[illegible]giltum rafvirkja. LeitiH r§Ha hjS rafvirkja varHandi uppsetninguna.Eing°ngu framleiHandinn, l°ggiltur Ïj·nustuaHili eHa samb Þrilegur fagaHili m§ skipta um lj[illegible]jafann [illegible]ssu lj[illegible]
NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen lektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de producent of diens service-agent of een persoon met vergelijkbare kvalificaties.
FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de proc®der ¨ l¡installation. Dans certains pays, l¡installation doit °tre effectu®e par un ®lectricien qualifi®. Pour en savoir plus,contacter les autorit®s locales comp®tentes en la mati¯re.La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit °tre remplac®e uniquement par le fabricant, son agent de service ou une personne avec des comp®tences similaires.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen L²ndern d¿rfen Elektroinstallationen nur von autorisiertenElektro-fachleuten ausgef¿hrt werden. Im Zweifelsfall die °rtlichen Beh°rden ansprechen.Die Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine [illegible]nlich qualifizierte Person ersetzt werden.
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalaci[illegible] En algunos pa²ses, la instalaci·n el®ctrica s·lo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuSl es tu caso.La fuente de luz contenida en esta luminaria debe ser sustituida solamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona con una cualificaci[illegible]similar.
PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente el®ctrica antes de come-ar um trabalho de instala-«o. Em alguns pa²ses os trabalhos de instala-«o el®ctrica s· podem ser realizados por um electricista autorizado.Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz inclu[illegible]a neste candeeiro deve ser substitu[illegible]o apenas pelo fabricante ou pelo seu agente de assist[illegible]cia ou uma pessoa qualificada semelhante